

Directives d'assemblage, d'utilisation et d'entretien

Merci d'avoir choisi notre déambulateur ONYX modèles RL019, RL021 ou RLD21 DE LUXE. Avant d'utiliser le déambulateur, vous devez lire les directives de sécurité attentivement. Veuillez conserver le présent mode d'emploi à des fins de références futures.

IMPORTANT – CE DÉAMBULATEUR A ÉTÉ CONÇU À TITRE D'AIDE À LA MARCHE ET IL NE DEVRAIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ À D'AUTRES FINS.

Les clients devraient demander des conseils ou obtenir des recommandations d'un professionnel de la médecine afin de déterminer si l'utilisation d'un déambulateur convient à leurs besoins.

Contenu

**RL019 et
RL021**



Sac ONYX

RLD21



Porte-canne
ONYX



Plateau de
BIOS Living^{MC}



Sac ONYX de
luxe



Support universel
2-en-1 pour
gobelet/téléphone
intelligent de
BIOS Living^{MC}



Porte-nom de
BIOS Living^{MC}

⚠ Avertissements



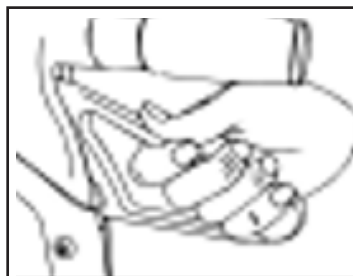
NE LAISSEZ PAS votre déambulateur sans supervision. Lorsque le déambulateur a passé du temps hors de la vue (par exemple, lorsqu'il a été placé dans un véhicule), veuillez l'inspecter complètement pour la présence de tout signe de dommage avant de l'utiliser.



NE DÉPOSEZ PAS des objets sur le déambulateur replié, car cela pourrait causer des dommages au cadre, aux pièces en plastique, etc.



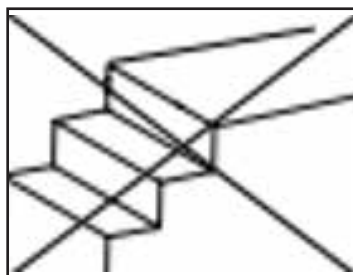
N'UTILISEZ PAS le déambulateur comme un fauteuil roulant/de transport. Le déambulateur n'a pas été conçu à cette fin.



Assurez-vous que les freins sont verrouillés avant de vous asseoir sur le siège. **AVERTISSEMENT! POINT DE PINCEMENT : NE PLACEZ PAS vos doigts entre le frein et la poignée!**



NE VOUS APPUYEZ PAS contre un côté du déambulateur lorsque vous vous asseyez. Répartissez votre poids uniformément pour éviter le basculement du déambulateur.



N'UTILISEZ PAS le déambulateur dans un escalier ou un escalier roulant. N'utiliser ce produit que sur des surfaces planes et dégagées de tout obstacle.



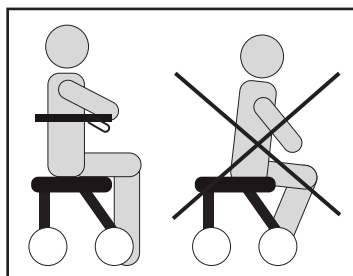
N'UTILISEZ en aucun temps les poignées des freins pour supporter un poids. Utilisez seulement les prises pour les mains pour stabiliser votre corps.



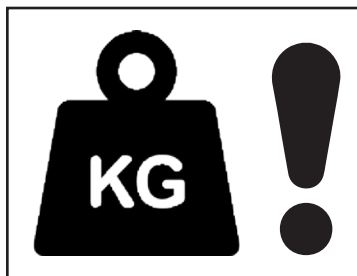
NE SERREZ PAS les freins de façon continue lorsque vous marchez, car cela causera l'usure prématurée des plaquettes de frein et des roues.



NE REPOSEZ PAS quoi que ce soit sur la sangle arrière, car ceci pourrait causer des dommages.



Appuyer la partie arrière de vos jambes contre le siège avant de vous asseoir.



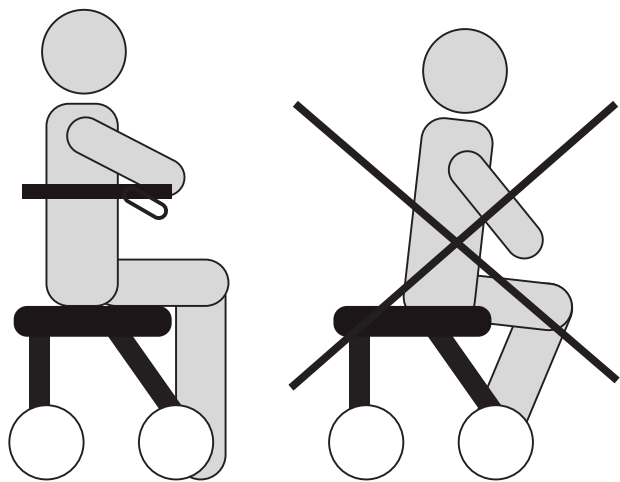
N'EXCÉDEZ PAS la capacité pondérale du déambulateur! Le déambulateur peut offrir de l'aide à une personne pesant jusqu'à 136 kg/300 lb, incluant le poids du contenu des sacs de rangement en nylon.

Utilisation prévue

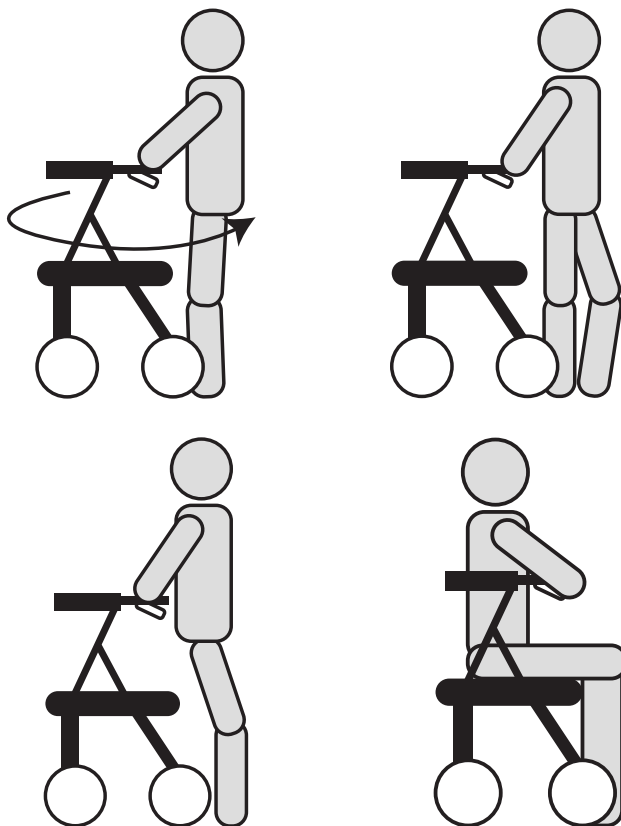
Les déambulateurs ONYX et ONYX DE LUXE sont conçus pour servir d'aide à la marche et ils ne doivent jamais être utilisés à d'autres fins.

Notre déambulateur convient aussi bien à l'usage à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Pour vous asseoir, assurez-vous que les freins sont serrés/verrouillés et appuyez la partie arrière de vos jambes sur le bord du siège pour vous assurer de la position du déambulateur avant de vous asseoir.



IMPORTANT! Faites un essai pour vous assurer que le déambulateur ne peut pas bouger avant de tenter de vous asseoir. Les freins doivent être serrés/verrouillés.



NE DÉPOSEZ PAS votre poids sur les poignées lorsque vous tentez de vous asseoir. Utilisez les poignées pour stabiliser votre corps pendant que vous vous retournez avec précaution. Gardez vos mains sur les poignées en caoutchouc et abaissez lentement votre poids sur le siège.

Chaque personne doit toujours consulter son médecin ou son thérapeute pour déterminer le réglage approprié.

Composants du déambulateur



1. Poignée
2. Frein à main
3. Dossier
4. Poignées avec ajustement en hauteur
5. Bouton d'ajustement de la hauteur
6. Siège rembourré
7. Sac de magasinage
8. Roue avant
- 9./12. Réceptacle et support du porte-canne (modèle RLD21)
10. Roue arrière
11. Cadre
13. Câble de frein et crochet de frein

Spécifications du produit

- Longueur totale du produit : 26,7 po/68 cm.
- Largeur totale du produit : 24,2 po/61,5 cm.
- Hauteur totale du produit : 32,5 à 38,2 po/82,5 cm à 97 cm.
- Poids du produit : 15,3 lb/6,95 kg.
- **RL019/RL021 offerts en NOIR, RLD21 offert en BLEU.**
- Capacité pondérale du produit : 300 lb/136 kg.
- Largeur du siège : 18 po/46 cm.
- Profondeur du siège : 10 po/25 cm.
- **Hauteur du siège à partir du sol – RL019 ONYX LOW : 19 po/48 cm.**
- **Hauteur du siège à partir du sol – RL021 ONYX STANDARD : 21,5 po/55 cm.**
- **Hauteur du siège à partir du sol – RLD21 ONYX DE LUXE STANDARD : 21,5 po/55 cm.**
- Hauteur minimale des poignées : 32 po/81,5 cm.
- Hauteur maximale des poignées : 38 po/96,5 cm.
- Largeur entre les poignées (intérieure/extérieure) : 18,1 po/21,2 po; 46 cm/54 cm.
- Taille des roues avant/arrière : 8 po/20,3 cm.
- Circonférence des roues avant/arrière : 24,7 po/62,8 cm.
- Distance entre les roues arrière : 21,2 po/54 cm (intérieure), 24 po/61,5 cm (extérieure).

Assemblage

ÉTAPE 1 :

Retirez la pellicule en plastique des roues. Installez la roue arrière dans le réceptacle situé à l'arrière du cadre tout en appuyant sur la goupille de verrouillage des deux côtés. La goupille de verrouillage ressortira lorsque la roue sera bien en place. Répétez l'étape 1 pour fixer la deuxième roue arrière. Suivez les mêmes étapes pour installer les roues avant.

Lors de la fixation des roues arrière, veillez à ce que les roues soient à l'extérieur du cadre et que le mécanisme de frein soit sur la face extérieure du cadre.

ÉTAPE 2 :

Desserrez le levier de verrouillage installé sur le cadre du siège et dépliez le déambulateur jusqu'à la plus grande largeur possible.

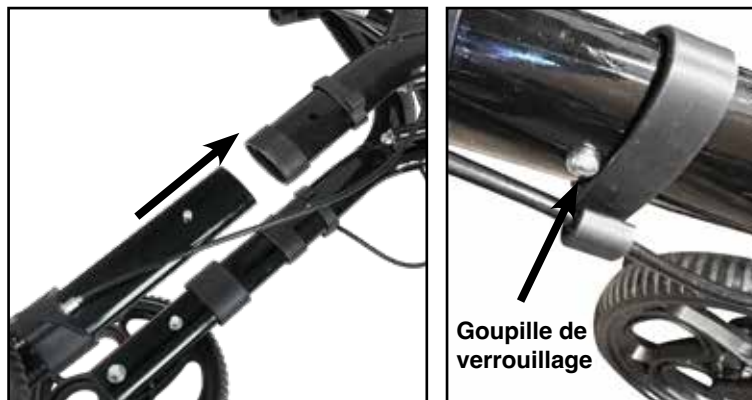
En utilisant les deux mains, poussez le siège vers le bas jusqu'à ce qu'il soit plat et que vous entendiez les supports sous le siège s'enclencher dans les montants. Regardez sous le siège pour voir si les supports se sont bien enclenchés dans les petits montants du cadre.

Attachez et fixez le câble de frein au crochet de frein désigné sur le cadre des deux côtés.

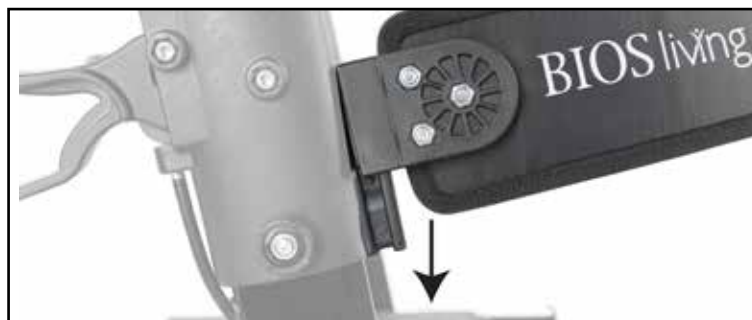
ÉTAPE 3 :

Glissez les crochets du dossier dans les fentes du cadre du dossier. Le logo doit être placé vers l'avant.

Roue/cadre arrière



Roue/cadre avant



Assemblage (suite)

ÉTAPE 4 :

Glissez les pattes en tissu du sac de magasinage sur les crochets situés sur les côtés du siège.



ÉTAPE 5 :

Pour le modèle RLD21 : Fixez le réceptacle du porte-canne sur la base (la base du porte-canne est située sur la partie inférieure gauche/droite du cadre). Fixez le support du porte-canne sur le cadre supérieur, près des poignées, du même côté que le réceptacle du porte-canne.



ÉTAPE 6 :

Ajustez la hauteur des poignées en fonction de la taille de l'utilisateur.

Appuyez sur les goupilles de verrouillage du cadre principal et glissez la poignée vers le haut ou vers le bas. Relâchez les boutons dès que la poignée commence à bouger.

La poignée se verrouille automatiquement au niveau de réglage suivant. Répétez cette opération jusqu'à l'obtention de la hauteur souhaitée. Assurez-vous que les deux poignées sont verrouillées au même niveau.



IMPORTANT!

Avant d'utiliser le déambulateur, assurez-vous que toutes les goupilles de verrouillage sont bien enclenchées.

Plier et déplier le déambulateur



Plier :

1. En utilisant la sangle du siège, tirez vers le haut jusqu'à ce que le siège se détache des supports et que le déambulateur se contracte. Utilisez la pince pour la bloquer sur les crochets du siège.
2. Si nécessaire, réglez la hauteur des poignées au niveau le plus bas pour gagner encore plus de place.

Déplier :

1. Dépliez le déambulateur en appuyant sur les deux côtés du cadre du siège jusqu'à ce que vous entendiez les supports sous le siège s'enclencher dans les montants et que le siège soit verrouillé en position et à plat.

Fonctionnement des freins

Les freins peuvent être utilisés pour freiner normalement lors de la marche à l'aide du déambulateur ou pour le stationnement lorsque l'utilisateur désire s'asseoir sur le siège.

1. Pour freiner, serrez simultanément les poignées vers le haut pour appliquer les freins normalement.



Freins de stationnement

1. Poussez simultanément les deux leviers de frein vers le bas jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent pour activer les freins de stationnement. Ils se verrouillent automatiquement et demeurent en place. Les freins sont maintenant en position « verrouillée ».
2. Tirez les poignées vers le haut pour desserrer les freins de stationnement.

Ajustement des freins

Le système de freinage de votre déambulateur doit être ajusté de façon périodique.

Afin d'ajuster les freins, desserrez l'écrou B. Ensuite, serrez/ desserrez l'écrou A.

Lorsque l'ajustement est fait, resserrez l'écrou B.

Si un ajustement supplémentaire est requis, desserrez la vis de blocage. Ensuite, à l'aide d'une pince, tirez sur le câble pour une longueur d'environ un millimètre.

Resserrez la vis de blocage. Les freins peuvent être ajustés encore en desserrant l'écrou B et en serrant/desserant l'écrou A.



Accessories

Support universel 2-en-1 pour gobelet/téléphone intelligent de BIOS Living^{MC} inclus avec le modèle RLD21 ou vendu séparément

Dévissez doucement le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer suffisamment la pince afin qu'elle puisse être fixée autour du tube du cadre.

Placez la pince sous le ruban réfléchissant, en orientant le support vers l'extérieur du cadre.

Une fois la pince positionnée, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer fermement le support.

Vérifiez la stabilité de l'assemblage avant toute utilisation.

Le support peut être installé d'un côté ou de l'autre du cadre du déambulateur.



Plateau pour déambulateur de BIOS Living^{MC} inclus avec le modèle RLD21 ou vendu séparément

Installez le plateau en insérant ses quatre pieds en caoutchouc dans les guides argentés du siège.



Porte-nom pour déambulateur de BIOS Living^{MC} inclus avec le modèle RLD21



▲ Soins et utilisation



N'UTILISEZ PAS d'eau de Javel ou de nettoyants abrasifs. Pour le nettoyage, utilisez seulement un chiffon humide et un détergent doux.



FAITES INSPECTER votre déambulateur annuellement par un marchand/service autorisé. Seul le personnel autorisé peut ajuster votre déambulateur.



VÉRIFIEZ régulièrement que les boutons noirs de réglage de la hauteur sont bien serrés.



VÉRIFIEZ votre déambulateur fréquemment pour la présence de toute pièce en plastique ou métal desserrée, fissurée ou rouillée.



VÉRIFIEZ le déambulateur pour vous assurer que les fourches avant et toutes les roues pivotent facilement et qu'elles sont exemptes de poussière ou d'obstructions.



NE RANGEZ PAS le déambulateur à proximité d'une source de chaleur.



N'EXPOSEZ PAS votre déambulateur aux éléments (intempéries).



Utilisez uniquement des pièces et accessoires conçus pour votre aide à la marche.



Ce déambulateur est une aide à la marche conçue uniquement pour vous aider à vous déplacer. N'utilisez le siège que pour les périodes de repos.



N'UTILISEZ JAMAIS votre déambulateur à d'autres fins que celles prévues.

Garantie

Couverture de garantie 3 ans : Les cadres sont garantis pendant 3 ans contre tout défaut de matériaux et/ou de fabrication pour les modèles suivants : déambulateurs de série Onyx (RL019, RL021 et RLD21), déambulateurs de série Eclipse (RLG21 et BD749).

Couverture de garantie 1 an : Garantie d'un an sur le système de freinage à l'exclusion de l'usure normale.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances de l'appareil dues à une mauvaise utilisation, à la négligence de l'utilisateur, ou à l'usure normale. La garantie ne s'étend pas aux composants non durables, tels que les accessoires en plastique et en caoutchouc, les roulettes, les sacs, les dossiers et les poignées, qui sont soumis à une usure normale et qui doivent être remplacés périodiquement.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et elle n'est pas transférable. Thermor Ltd ne garantit pas les pièces qui ont été endommagées par une installation incorrecte, une modification et/ou une mauvaise utilisation.

Il appartient à Thermor Ltd. de déterminer la meilleure méthode de réparation/remplacement. La pièce remplacée ne sera remplacée qu'une seule fois dans le cadre de la garantie d'origine.

Cette garantie ne couvre pas les frais de transport/d'expédition. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a fait l'objet d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'une manipulation brutale ou de dommages.

Expédiez l'appareil en port payé et assuré (à la charge du propriétaire) à l'adresse suivante :

Thermor Ltd.

Returns Department

16975 Leslie Street

Newmarket, ON L3Y 9A1

www.biosmedical.com

Courriel : support@biosmedical.com

Téléphone : 1.866.517.2970



BIOS | Medical

MANUFACTURED BY/FABRIQUÉ PAR :

THERMOR LTD.

16975 LESLIE STREET

NEWMARKET, ON L3Y 9A1

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE

WWW.BIOSMEDICAL.COM



100% Canadian Owned & Operated
Propriétaire-exploitant canadien à 100 %

V. D